

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE.UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
74650	401000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74661	400900000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 5000S	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V
74665	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE
74667	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 4200T	TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE
74670	402000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter SW 3200	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74676	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter SW 4200	TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE
74680	400220000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter SW 5000	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para 74650 y 74670		
79390	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74665, 74667 y 74676		
79397	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descripción	Directiva
137-1999-OP	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74661 y 74680		
79392	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
79016P	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)*	Potencia sonora garantizada (dBA)	Incertidumbre	Velocidad del motor (rpm)
74650	Cortacésped	81	99	100	1	2700
74650 con 79390	Cortacésped	81	99	100	1	2400
74661	Cortacésped	127	104	105	1	3200
74661 con 79392 y 79016P	Cortacésped	127	103	105	2	2800
74665	Cortacésped	107	99	100	1	2700
74665 con 79397 y 137-1999-03P	Cortacésped	107	100	100	1	2400
74667	Cortacésped	107	99	100	1	2700
74667 con 79397 y 137-1999-03P	Cortacésped	107	99	100	1	2400
74670	Cortacésped	81	99	100	1	2700
74670 con 79390	Cortacésped	81	98	100	2	2400
74676	Cortacésped	107	99	100	1	2700
74676 con 79397 y 137-1999-03P	Cortacésped	107	99	100	1	2400
74680	Cortacésped	127	104	105	1	3200
74680 con 79392 y 79016P	Cortacésped	127	105	105	1	2800



Valor determinado con arreglo a ISO 11094: 1991 y EN ISO 3744:1995.

Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



John Hurst
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 11, 2018

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²)*			Vibración cuerpo entero (m/s ²)*	
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
74650	9,2	248	2,1	1,9	1	0,62	0,31
74661	12,8	321	3,1	2,4	1,5	0,37	0,19
74665	9,2	276	1,6	1,2	0,8	0,29	0,15
74667	12,8	248	1,6	1,9	0,9	0,32	0,16
74670	9,2	307	1,8	1,7	0,9	0,51	0,26
74676	12,8	320	1,0	1,1	0,5	0,28	0,14
74680	12,8	370	1,7	1,7	0,8	0,48	0,24

[‡] Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹	
	Nivel	Incertidumbre
74650	87	1
74661	93	1
74665	88	1
74667	89	1
74670	87	1
74676	89	1
74680	93	1

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.